

EL DEMÓCRATA

ÓRGANO DE LA COALICIÓN LIBERAL DEMOCRÁTICA

Número suelto, 10 cénts.

Saldrá los domingos

Trimestre, 1'25 ptas.

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción
Calle de Corró, 96

Administración
Calle de Clavé - Imprenta

Anuncios a precios convencionales
No se devuelven los originales

Fernando Palau S. en C.

BANQUEROS

Corresponsales del Banco de Barcelona (Sucursal I) y Banco Hispano Americano

CALLE CLAVÉ, 34 : GRANOLLERS

Negociamos los cupones Interior, Exterior y Amortizable 4 % vencidos

Operaciones de Banca de todas clases : Negociación y cobro de efectos de comercio : Emisión de cheques : Órdenes de Bolsa : Negociación y cobro de cupones, etc., etc.

Sant Felú de Guíxols

Ciutat alegre i riallera, banyada pel nostre mar llatí. Perla d'entre perles de nostra costa levantina; esplendent, neta i eminentement treballadora. Encare sembla que m'hi trobo, entre aquells senzills ciutadans empordanesos, tot bonhomia, tot bona fe, oberts d'esperit i de liberalitat, promtes sempre a correspondre a una galana rebuda, i sol·lícits a tot-hora a l'obsequi a tot foraster que visiti la volguda ciutat. Enamorats de les seves coses, de la seva platja, dels seus carrers, no's cansen d'acompanyar-vos tot el dia, donant -vos fotes les explicacions i ensenyant-vos-ho tot.

Per sa dissort, en l'actualitat, no tot són alegríes en aquella gaia encontrada gironina. Les circumstancies que a tot arreu han fet encarir desmesuradament la vida, s'han reunit, en aquella industriosa ciutat, a la manca quasi absoluta de treball en sa principal industria, l'industria surera.

Els concellers, obrers en sa majoria, ens ho confaven amb planyívola expressió i condolgent-se de pena.

—Tres dies per setmana assoleixen jornal els nostres treballadors— ens deia'l popular Alcalde, obrer també, com la majoria de concellers.

—Desolació en les llars; miseria, emigració de famílies senceres,—ens contaven els simpàtics orfeonistes del «Gesoria», entitat magníficent, en son hostatge esplèndit..

No obstant, al llarg del passeig s'hi esplaiaven els *senyors*, els *potentats*, amb rialla sarcàstica i mastegant *havanos*; talment com una provocació a aquella miserosa penuria que a la ciutat aclaparava.

L'element popular havja organitzat uns congresos benèfics a càrrec de corporacions exclu-

ssivament obreres. Aquells obrers, que patien miseria, se recordaven de la miseria dels altres. Aquella gent que passava privacions, no s'oblidava d'aquella altre gent que també gemegava en sa trista indigència... I aquells *senyors*, contemplaven aquell espectacle assentats en els rics sillons del passeig, fent el buid a l'obra benèfica, fent mofa fins dels sentiments que aquells actes representaven!...

Tot aquest cúmul de records me vingueren a la memoria la setmana passada, quan veírem que en les vidrieres d'una societat burgesa de la nostra vila, s'hi anunciava un *benefici* per a l'«Orfeo Gesoria» de Sant Felú de Guíxols.

Un benefici! Caritat!... Si; paraula excelsa i reconfortadora. De prompte vàrem somniar que aquella caritat pot-ser eixugaria unes llàgrimes. Més, desseguida vàrem pensar amb aquells *senyors* del passeig; vàrem veure aquelles mateixes cares, barroerament enriolades; vàrem tenir esment que'ls nostres *senyors*, són idèntics a aquells, amb l'agravament de fer servir la caritat i d'exposar públicament la dissort agena, per a fins polítics bastards i baixos.

Guixolencs, les pessetes que us donin els nostres *senyors*, encare són més repugnants que les cares dels *vostres*; el grapat de metall que us posin a les mans, és el mateix metall amb que compren la voluntat d'un ciutadà nostre, perquè'ls fasi esqueneta; els cants de germanor amb que'ns obsequiaren unes veus obreres, són cants de sirena pregonant oprobiosament la vostra desventura.

Tingueu serenitat, guixolencs, en vostra era d'adversitat que esteu passant. Que la fortitut que demostràreu en temps passats, esplendorosos, en vostra ciutat, foragitant de vostra administració comunal a vostres cacics i explotadors, sigui la norma de conducta en a-

quests temps calamitosos. No feu el joc mai de vostres enemics; que'l mateix ho són aquí que en vostra hermosa ciutat. Busqueu sempre la solidaritat amb els obrers — com vosaltres de bona fe, — no amb els que tenen la voluntat al servei d'una mala causa. Feu-vos grans per vostre propi esforç; no vulgueu que, jorns a venir, els *senyors* de per tot arreu, els cacics de la vostra miseria, us retreguin qualsevol dels grapats de calderilla que per aquest sol fet us entregaren condicionadament.

I finalment, obrers, no passegeu'l nom insignificant de vostra població, quan aquest hagi de anar a parar en mans que semblen caritatives, i són oprobioses; puix per damunt de la plaga material que en l'actualitat esteu patint, devindria damunt vostre l'execració moral de tots quants tenen a honra ésser vostres companys, el mateix en la prosperitat que en l'infortuni.

X.

Històric

En vigílies d'eleccions, un elector d'aquesta vila va tenir el caprici i la curiositat d'enterrar-se personalment de com presentava l'aspecte del guanyar o perdre, en la lluita que s'apropava entre'ls dos bàndols, el de «Coalició Liberal», acabidat per en Torras, i «Acció Granollerina», capitanejat per en Barangé.

Per a major certesa i creient poder recollir més palpables mostres de seguretat en la seva investigació, va creure — amb molt bon fonament — que visitant les dugues oficines electorals que ambdós bàndols tenen obertes al públic i comparant el moviment d'assistència i entusiasme d'un i altre, en treuria'l convenciment de la seva raonada curiositat.

I un vespre, tot xano, xano, se'n anà'l nostre home cap a «Acció Granollerina», va treu-

Luis Serra y Guardia

Ricoma, 79 y 81

Banquero

GRANOLLERS

Ofrece al público toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

Descuento y negociación de letras y cheques : Pago de cupones : Compra y venta de toda clase de papel negociable en Banca y Bolsa

re-hi'l nas un moment i veient la cara tristoia dels accionistes, girà cúa i s'encaminà vers l'«Unió», entrant en el local destinat a oficines electorals.

Un cop allí, i en mig d'aquell burgit de gent; al veure l'esclat d'entusiasme d'aquella munió d'homes, dirigint-se a un séu company que discutia acaloradament si en Barangé anava coix de la cama dreta o bé de l'esquerra, va dir-li sentenciosament i en un tò un xic sarcàstic:

— Deixa'l estar a en Barangé, home! Aquestes eleccions per a ell seràn la *puntilla*. Vinc d'«Acció Granollerina», on he estat un curt moment; tot seguit me n'he vingut cap aquí, i, sabs quina impressió n'he tret d'aquest curt viatge?...

— Dignes.

— Que aquí veig molts treballadors, molts obrers; i allí hi han molts ganduls... masses ganduls!...

— Pots ben dir a tot arreu que hem guanyat les eleccions — afegí'l nostre home.

I les hem guanyades.

EL CABALLERO OSADO



EL SANYOR PAPET I HA MORT!

POLÍTICAMENT, EH?

Havent rebut del coco i la maledicció de tot el poble

(E. C. L. P.)

Els séus afligits marmesors en Met Xerraire, En Cul i Enrera, En Castillejos, les raons... no socials; les que are vindrán, i la COLLA DE LA GANA, S. en C., pregunen que'l tinguin present per una altre vegada, si és que encare li quedessin ganes de *fer el burro*, i es dignin assistir als FUNERALS DE RIC que ja varen celebrar-se'l día de les eleccions, en sufragi de l'ànima... que l'aguanta

DESPRÉS DE L'ENTERRO, LES MISSES QUE LI HAN COSTAT AQUESTES ELECCIONS, I TOT SEGUIT LA DEL PERDÓ... DE LES SEVES CULPES

EL DOL ÉS GRAN I ES DESPEDEIX PER A SEMPRE MÉS

Els Excms. Il·lms. i Caríssims Governador de Navarra i ex Ministre de la Governació, El Chulo de Cabra, han concedit influències en forma d'Alcaldies de R. O.

POR LA AMNISTÍA

Hoy se celebra en esta villa un importante acto público para solicitar del Gobierno la más amplia amnistía para los presos por delitos políticos y sociales.

El ayuntamiento de Granollers acordó dirigirse al Gobierno en tal sentido, interpretando el unánime sentir de la mayoría de nuestro pueblo.

EL DEMÓCRATA se adhiere entusiásticamente a la petición formulada por nuestro pueblo.

XIRINOLES

L'alcalde de R. O. que per nostra dissort patim, no ha presentat encare la dimissió del càrrec que li otorgà'l *chulo de Cabra*.

— Res, coses de l'histèric — que diu una veïna de casa.

◎ ◎

En Met Xerraire deia l'altre día que ell no es barangerista, i que a les sessions municipals se decantarà pel cantó dels que ho fassin més bé.

Així, aquest *lloro's* farà dels nostres. Jo, no'l voldria!.

◎ ◎

...«Non podates tampocuo mamare in anno nouo. sacerdotis Cul-lo Enreris.

Sanctus Rocques restatis tancats per insaecu-
la soeculprum.

E non podatis jogare a montis et catsum et

*burruam et altris jogarinnas de tui contenta-
menta.*

*Restaten tuas butxaques seques per in aeter-
nam.*

*E tampoquo podates manjare tantum biste-
quiam et botifarrem tantam.*

Badallatis per in aeternam.

Amen.

◎ ◎

Ha sigut nomenat Governador de Navarra en P. i Tapis.

*¡Baya, bayal Habert cómo aplastarás el cas-
tellano, por aquellos inderechos de castilla.*

*Tus lectores de Llisán de Abajo están que no
ven de ningún ojo, de tan contentos como están.*

*Baya, bayal... Nosotros nos alegramos, por-
que así sacarás la barriga de pena.*

*Podrías llevarte euantigo a Tardá para se-
cretario; pues ya sabes que sabe muy de esto de
administración*

*Ah! Y si quieres llevarte también la colla de
la hambre nos harás mucho favor.*

*Dios quiera que te dure mucho mucho y que
no buelbas hásta que el Barangé buelba ha sert
Alcalde.*

¡Buen biento!...

◎ ◎

En Castillejos diu que no vol esmolar les eines ni llimpiar els botons amb pasta «amor», fins que en Barangé li assegurí'l càrrec al menys per dos o tres anys.

En Barangé — tirant-ho llarg — s'ha compromès només fins a fi d'any.

I és clar, en Castillejos no vol fer el ridícol, i les eines resten polsoses i la capsa «amor» per a estrenar.

— I què carai; dormir per dormir, val més fer-ho sense empentes! — diu que ha dit el nostre Serloock-Holmes.

◎ ◎

La colla de la gana està desolada.

L'alcalde no firma cap nomenament i els cigrons cada día estàn a major altura.

Sanyó Barangé: Vostè que és tant magnànim (P), tant caritatiu (PP), tant altruista (PPP) i tant bon home (PPPP), no pot consentir que aquesta colla, pobrets!, continúin badallant tant tristement.

Jo, de vostè (i pagant el poble, *desde luego*), crearia un nou cost que podria titular-lo: *El noble cuerpo de gandules*, i el destinaria a... no fer res.

Els continuarien treballant igualment i vostè'n sortiria, innegablement, aventatjós,

Aquest humil *xirinolero* li brinda l'idea de franc; cosa que a vostè li vindrà de nou; tota vegada que mai ningú li ha fèt res *gratis et amore*.

Oi?...
 © ©

El dijous prop passat va ésser entregada al diputat per Llíssà de Vall i actual Governador de Navarra en P. i Tapis, una placa de plata, que val més de sis rals, en homenatge als despampanants discursos que causaren l'admira-
 ció de propis i estranys en les memorables sessions del Parlament espanyol i en les que, si no'ns és infidel la memòria, nostre diputat fus-
 tigà fortament als que feien el set i mig i el burru.

Li han fet entrega d'aquesta patent d'honorabilitat, els senyors Barangé, Tardà, Serra i Dachs, Joseph (pare i fill), Canal de la Colecta, Castellet i alguns de la colla de la gana.

Ahl, diuen que en Barangé ha tingut de pagar els sis rals de la placa perquè'ls que varen recollir-se per sotscripció han desaparegut com per art d'encantament.

Comentaris? Que'ls fassi qui vulgui.

© ©

«El Gall de Ripoll», simpàtic periòdic portaveu del «Círcol Lliberal Autonomista» de dita xamosa població, ens copia les «xerinoles» aplicant-les als seus cacics.

Molt bé, «Gall»! Ja hem vist que també heu fet uns funerals de ric, celebrant la victòria de les passades eleccions.

Si per alguna cosa podem ésser-vos útils, ens teniu incondicionalment al vostre costat.

Ja ho sabeu.

Manar i disposar.

¡Ki-ki-ri-kil!.

© ©

Al tancar aquesta secció, ens enterem pels periòdics que en el Consell de ministres celebrat el dimecres va acordar-se que'ls alcaldes de R. O. cessin en els seus càrrecs i que pertoca a les corporacions municipals la designació de nou batlle.

Aquest trist *trago* ha sigut la causa de que la família política del nostre finit batlle (q. e. p. d.), ens hagi encarregat la publicació de l'esquela mortuòria que il·lustra aquest número.

R. I. P.

Nyic

De la Mancomunidad

Por estimarlo de interés público, insertamos las dos proposiciones siguientes:

«Els diputats de la Mancomunitat de Catalunya que tenen l'honor de sots signar aquesta proposició, atesa la crítica situació que travessen, així'ls empleats que presten els seus serveis a l'Estat com aquells altres que, en esferes més reduïdes dediquen la seva activitat a corporacions oficials, amb motiu d'afectar-los vivament l'augment continuat de les subsistències, han cregut que l'Assemblea de la Mancomunitat de Catalunya veuria amb bons ulls, recollida en una proposta d'acord, les aspiracions que nosaltres considerem de justícia de aquest estament social. Es per la dita raó que tenim l'honor de proposar a l'Assemblea l'adopció dels següents acords:

Primer. Que la Mancomunitat de Catalu-

nya's dirigeixi a l'Estat en súplica de que estudiï la manera d'augmentar el sou o donar una gratificació a tots els seus empleats que no siguin retribuïts amb més de 3,000 pessetes anuals.

Segon. Que la Mancomunitat de Catalunya, per la seva banda resolgui augmentar el sou de tots els seus empleats en la proporció que's consideri més convenient.

Palau de la Generalitat, 27 de novembre de 1917. — FRANCESC TORRAS — J. MIR I MIRÓ. — M. ISERN.»

«Els diputats que subscriuen, fent-se ressò del sentiment unànim del nostre poble, de lograr el restabliment de la pau espiritual del país, a fi de que aquest pugui esmerçar les seves energies en la satisfacció de les necessitats morals i materials de la Nació, més pregones avui per la crisi resultant de la Gran Guerra, tenen l'honor de proposar a l'Assemblea de la Mancomunitat de Catalunya l'adopció del següent acord:

Manifestar telegràficament a l'Excel·lentíssim senyor President del Consell de Ministres que l'Assemblea de la Mancomunitat de Catalunya veuria amb satisfacció que'l Govern fes el necessari per a aconseguir una immediata amnistia per a tots els condemnats, processats i perseguits per delictes polítics i socials.

Palau de la Generalitat, 27 de novembre de 1917. — DOMÈNEC PALET I BARBA. — J. IRLA I BOSCH. — J. MIR I MIRÓ. — PAU ALEGRE I BÀTET. — JOSEP SEIX I MIR. — L. FERRER I BÀRBARA. — E. MAYNÉS I GASPÀR. — JOSEP CABERÁN. — FRANCESC TORRAS.»

Nobleza, obliga

Se nos asegura que, merced a las persistentes gestiones realizadas por los dignísimos diputados provinciales por el distrito de Vich-Granollers señores Fages y Torras, pronto será un hecho la concesión a esta villa, por la Mancomunidad, de una Biblioteca popular.

Podremos restar orgullosos, caso de confirmarse tan grata nueva y agradecidos a la intervención de los señores Fages y Torras, que dirá mucho en pro de la cultura e instrucción por la que incesantemente viene preocupándose la Coalición liberal demócrata y autonomista y que es factor muy importante, sino base de la regeneración de un pueblo

La instauración del colegio de segunda enseñanza y la acertada designación en la persona del ilustrado director señor Rumbau ha sido uno de los éxitos más importantes que pueden apuntarse nuestros amigos, de su actuación en el Consistorio; la obtención de la mentada Biblioteca popular patentiza una vez más lo que en la tribuna y en la prensa ha venido pregonando nuestro querido jefe el señor Torras.

Mas, a fuer de sinceros, no habremos de regatear aplausos a la beneficiosa colaboración en este asunto prestada por un nuestro adversario político, el diputado provincial señor Fages, al que desde estas columnas nos congratulamos en ofrecerle testimonio de gratitud, encareciéndole persista en actitud tan noble y que ha de reportar beneficios, sino materiales, a nuestra querida población.



LOCALES

Podemos asegurar que las gestiones enca-
 minadas a que sea pronto un hecho la utiliza-
 ción del puente sobre el Congost, marchan por
 muy buen camino.

Los empleados de este Ayuntamiento han
 dirigido una comunicación al diputado pro-
 vincial por este distrito señor Torras, en ho-
 menaje de reconocimiento por su proyecto de
 creación de una caja provincial de pensiones
 para empleados municipales.

Durante la última semana, la Sucursal en
 esta villa de la Caja de Pensiones para la Vejez
 y de Ahorros ha recibido por imposiciones la
 cantidad de pesetas 20,616'90 y ha pagado por
 reintegros, pesetas 5,228'40, habiendo abierto
 7 libretas nuevas.

El lunes pasado fué llevado a las pilas bau-
 tismales una preciosa niña que hace algunos
 días dió a luz con toda felicidad la distinguida
 esposa de nuestro entrañable amigo don Pau-
 lino Torras Villá.

Nuestra sincera enhorabuena.

El propio lunes, contrajo matrimonio con
 la señorita Asunción Comas, hija de nuestro
 buen amigo don Juan Comas Pons, el joven
 industrial don Andrés Vinyals.

A los recién casados, nuestro parabién.

SECCION OFICIAL

Ayuntamiento de Granollers

Para llevar a cumplimiento lo dispuesto en el artículo primero del Real Decreto de 24 de este mes y al objeto de formar un inventario de gasolina, benzol y productos similares, se previene a los fabricantes, almacenistas, vendedores al por menor y particulares que tengan acopio de esencia para autos, motocicletas y motores industriales y, también, a los dueños de carruajes, presenten dentro del plazo de 24 horas en las oficinas del Gobierno Civil o en las de esta alcaldía para ser elevadas al mismo, la relación jurada de las existencias que tengan almacenadas en esta fecha.

Las faltas de presentación o deficiencias que se observen en las declaraciones, serán castigadas con una multa de 500 a 5000 pesetas.

Granollers, 29 noviembre de 1917.

Hasta el día 15 del mes próximo estará de manifiesto en la secretaría municipal para toda reclamación que proceda, la lista de las entidades, razones sociales, comerciantes e individuos de la localidad en la que se le señala el surtido de pesas y medidas y aparatos de pesar de que deben estar previstos con arreglo a la clasificación respectiva, y cuya lista ha sido remitida por el excelentísimo señor Gobernador civil de la provincia.

Granollers, 28 de noviembre de 1917.

El alcalde,
 JOSÉ BARANGÉ

IMP. DE D. GARRIGA : GRANOLLERS

LAS NOVEDADES

CLAVÉ, 8 : GRANOLLERS

EXTENSO SURTIDO en Camisería, Corbatería, Gorras, Cuellos, Puños, Ligas, Tirantes, Ropa blanca y Géneros de Punto

PRECIO FIJO

Los compradores son obsequiados con elegantes tarjetas perfumadas

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre «Sociedad anónima VICHY CATALAN», y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

CONSULTORIO

DE ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Y MEDICINA EN GENERAL

RAMÓN COMA Y ROCA
MÉDICO FORENSE

Ex alumno interno de los Hospitales y de la Facultad de Medicina

Calle de Anselmo Clavé, 30, 1.º

Academia Franco-Española

dirigida por

DOÑA MARÍA KÁISER

Maestra con Título Académico Francés y Español

En cooperación con sus hijos don Adrián y don Fernando Segarra Káiser

PLAZA DEL GANADO, 22, 2.º : GRANOLLERS

Ha empezado el curso de las clases de primera enseñanza Elemental y Superior

Estas clases son para alumnos de ambos sexos; así como también lo es la clase especial de *Teneduría de libros* por partida doble, para cuya enseñanza se cursan todas aquellas prácticas exigidas por el comercio: *Cálculo mercantil, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia, Francés, Mecanografía, etc., etc.*

Se entrega el Título de Tenedor de Libros, previos exámenes por profesores peritos mercantiles

Para más informes, dirigirse a la Academia Franco-Espanola

NUEVO RHIN

El mejor RESTAURANT
El mejor CAFÉ

6 : Ronda de San Pedro : 6
BARCELONA

Bar La Bohemia

CENTRE DE SPORTS

ESPECIALIDAD EN SODAS
Y BEBIDAS DE TODAS CLASES

VENTA DE VINOS, LICORES
Y CHAMPAGNES

SERVICIO DE RESTAURANT
SÁBADOS Y DÍAS FESTIVOS

Precios económicos
Calle de la Palma, 17

GORRAS

Últimas novedades

Precios económicos

Antonio Villá
Calle Clavé, 23 Granollers

DISPONIBLE